



Buena noticia para los concesionarios y sus clientes

Fabricantes reanudan producción automotriz en Estados Unidos

Los concesionarios de automóviles empiezan sus preparativos para recibir muy pronto a sus clientes, al anunciarse que los fabricantes reanudarán la producción automotriz en los próximos días en sus plantas de Estados Unidos. Volverán a salir relucientes modelos como este sedán Lexus –la marca de lujo de Toyota–, cuya matriz anunció el reinicio de la producción este lunes 4 de junio. Otras compañías tienen un cronograma que abarca desde este domingo 3 hasta la segunda quincena. Los empleados y operarios deberán trabajar en oficinas y líneas de montaje bajo condiciones más estrictas de seguridad, para prevenir contagios por la pandemia del coronavirus.

FOTO: SHIZUO KAMBAYASHI / ARCHIVO AP

>4

ANUNCIA EL LUJOSO MODELO BLACKWING

Cadillac trae ultra deportivo

JAVIER MOTA
AUTOPROYECTO.COM



Los sedanes Cadillac CT4-V Blackwing y Cadillac CT5-V Blackwing 2020 (en la foto) son probados en el circuito internacional de Virginia.

FOTO: CADILLAC

Perdido entre la catarata de noticias de auto shows cancelados por la pandemia del coronavirus (COVID-19), Cadillac anunció la semana pasada el lanzamiento de la cuarta generación de los modelos de la marca V-Series. Estos coches, representativos del lujo americano, tendrán variantes de desempeño ultra deportivo, bajo la denominación Cadillac Blackwing.

Se trata de los sedanes Cadillac CT4-V Blackwing y Cadillac CT5-V Blackwing 2020, que según el anuncio representan el máximo nivel de desempeño y conexión con el conductor.

Por ahora, Cadillac no dio muchos detalles sobre los dos nuevos modelos, ni una fecha exacta para

su salida al mercado, pero adelantó que sus ingenieros siguen realizando trabajos de prueba en pistas de competencia y carreteras públicas de Estados Unidos.

Cadillac dijo que en una de esas pruebas, realizada en el Virginia International Raceway, los dos nuevos modelos registraron vuel-

tas que fueron segundos más rápidas que las actuales variantes del Cadillac ATS-V y el Cadillac CTS-V.

También se sabe que estos nuevos modelos serán de producción limitada y que el tuning de fábrica incluirá entre otras cosas suspensión ajustada especialmente, nuevos motores

y tecnologías especiales de control de vehículo. Además de ello traen la opción de transmisión manual, una de las funciones que la mayoría de las marcas de autos de lujo ha abandonado, a pesar de que continúa siendo muy popular entre los amantes del verdadero manejo deportivo.



CAROLINA DEL NORTE AUTORIZARÍA CARRERA POR LAS 600 MILLAS DE CHARLOTTE SIN PÚBLICO.

El coche de Joe Nemecek (01) gira frente a los vehículos conducidos por los pilotos Jimmie Johnson (48) y Ryan Newman (12) en una versión anterior de la carrera en Concord, N.C. Este año la competencia se realizaría sin público.

FOTO: GERRY BROOME / AP

>6

Lustine

of Woodbridge

READY SET GO!



HEMOS RESISTIDO MUCHAS TORMENTAS Y JUNTOS LO VOLVEREMOS A LOGRAR!

¡Seguimos trabajando para ti!

ENTREGAMOS TU VEHICULO EN LA PUERTA DE TU CASA



LLÁMANOS! TE AYUDAMOS A HACER EL TRAMITE EN LÍNEA

ESPECIALIZADOS EN **TAX ID!**

SOMOS EL DEALER #1 EN LA COSTA ESTE

NEW 2020 TOYOTA COROLLA

2.9% APR FINANCING FOR 72 MONTHS OR \$179 PER MONTH 36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING

NEW 2020 TOYOTA CAMRY

2.9% APR FINANCING FOR 72 MONTHS OR \$229 PER MONTH 36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING OR 1250 CASH BACK

NEW 2020 TOYOTA TUNDRA

0.9% APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR \$399 PER MONTH 36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING OR 2750 CASH BACK

NEW 2020 TOYOTA RAV 4

\$239 PER MONTH 36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING OR 1500 CASH BACK

(703) 596-8555

14227 Jefferson Davis Highway, Woodbridge VA 22191

LustineToyota.com

SENIOR DESK MANAGER



Enrique Marquez

FINANCIAMIENTO



Doris Alvarado



Kevin Flores

ATENCIÓN AL CLIENTE



Cinthya Bonilla



Gabriela Martinez

PRECIOS ÚNICAMENTE PARA CLIENTES CON CREDITO CALIFICADO Y APROBADO. INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DISPONIBLES. PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO (\$599) Y GASTOS DE ENVÍO. FOTOGRAFÍAS ÚNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. AX, TITLE, LICENSE, DEALER FEES AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES \$2610 DOWN, FIRST PAYMENT AND NO SECURITY DEPOSIT. DOES NOT INCLUDE \$350 DISPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2017 RAV4 MODEL 4430, MSRP \$25,460 AND CAPITALIZED COST, WHICH MAY VARY BY DEALER, OF \$25,186. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$650 ACQUISITION FEE AND ASSUMES DEALER PARTICIPATION. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON FINAL NEGOTIATED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$15 PER MILE IN EXCESS OF 36,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 09/05/2017 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. SEE PARTICIPATING CENTRAL ATLANTIC TOYOTA DEALER FOR DETAILS. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY. TOYOTA CARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY. LEASE, APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS. FINANCING AVAILABLE TO QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICES.



VENDEDOR #1 VENTAS

GERENTE DE PISO



Carlos Jovel
(703) 975 4010



José Cuzco
(347) 563 6396

VENTAS



Christian Guardado
(202) 855 2529

VENTAS



Darwin Matamoros
(703) 855 7062

VENTAS



Jonathan Nativi
(540) 446 9927

VENTAS



Steve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS



Maverick Moreno
(571) 343-8825

VENTAS



Raul Montoya
(571) 205-2837

¡NO PAGOS POR 90 DIAS!

- ✓ MAL CRÉDITO
- ✓ NO CRÉDITO
- ✓ BANCARROTA

NO HAY PROBLEMA, TODOS SON BIENVENIDOS!

CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON...



Certified Used Vehicles

- 12 MESES / 12,000 MILLAS GARANTÍA TOTAL LIMITADA
- 7 AÑOS / 100,000 MILLAS GARANTÍA LIMITADA DEL TREN DE POTENCIA
- 160 POINTS DE INSPECCIÓN DE CALIDAD
- CARFAX REPORTE DEL HISTORIAL DEL VEHÍCULO
- ... Y MUCHO MÁS!

2019 HONDA ODYSSEY EX-L



STK.OH7469A
AUTOMATICO **\$33897**

2018 TOYOTA TUNDRA



STK.PR10659
AUTOMATICO, DOBLE CABINA **\$44000**

2014 HONDA CR-V



STK.OH7147A
LX, AUTOMATICO, 1 SOLO DUEÑO **\$13590**

2010 TOYOTA RAV4



STK.OH7161A
AUTOMATICO, 4 PUERTAS, 2.5L **\$9377**

2015 FORD FOCUS SE



STK.9F6701B
SE AUTOMATICO, 2.0L **\$9155**

2016 TOYOTA RAV4



STK.9V7368A
LE AUTOMATICO **\$12988**

2014 TOYOTA SIENNA LE



STK.9F6810A
LE, AUTOMATICO, AIRE ACONDICIONADO **\$12000**

2013 TOYOTA CAMRY



STK.R9F5699A
LE, AUTOMATICO, 4 PUERTAS **\$9308**

2017 NISSAN ROGUE S



STK.OH7351A
S, 4 PUERTAS, VENTANAS ELECTRICAS **\$14345**

2016 TOYOTA TUNDRA SR5



STK.9E6452A
DOBLE CABINA AUTOMATICO **\$33654**

2017 TOYOTA HIGHLANDER XLE



STK.PS10704
AUTOMATICO, 1 SOLO DUEÑO, XLE **\$28744**

2018 FORD FUSION



STK.0F6933A
S AUTOMATICO, 1 SOLO DUEÑO, 4 PUERTAS **\$13333**

2017 TOYOTA RAV4



STK.PS10705
XLE, HYBRID, 1 SOLO DUEÑO **\$22393**

2019 TOYOTA HIGHLANDER



STK.9V6345
AUTOMATICO, 1 SOLO DUEÑO **\$36756**

2020 TOYOTA SIENNA



STK.0B5957A
XLE, AUTO, ACCESS SEAT 1 SOLO DUEÑO **\$34900**

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

TOTAL FINANCED CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS, TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. 72 MONTHLY PAYMENTS OF \$13.89 FOR EACH \$1000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 7/5/17 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. SEE PARTICIPATING CENTRAL ATLANTIC TOYOTA DEALER FOR DETAILS. DEALER FEES ARE EXTRA. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY. TOYOTA CARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LIVERY/TAXI VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY. LEASE, APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS. PURCHASERS CAN RECEIVE CASH BACK FROM TOYOTA OR CAN APPLY TO DOWN PAYMENT. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 7/5/17 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. DEALER FEES ARE EXTRA. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY. TOYOTA CARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LIVERY/TAXI VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY. LEASE, APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS.

A PARTIR DE ESTE MES Y BAJO NUEVAS CONDICIONES DE SEGURIDAD

Automotrices reanudan producción

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC
AUTOGUÍA



Al igual como lo hacían a fines de marzo, cuando se interrumpió la actividad en todas las automotrices, Toyota reinicia este lunes 4 la producción de sus modelos, como este convertible Solara, en su planta de Georgetown, Kentucky, y en todas las que funcionan en EEUU.

FOTO: JAMES CRISP - ARCHIVO AP

Mayo es el mes que marca la esperada reapertura de las plantas automotrices ubicadas en Estados Unidos, Canadá y México y ya se han programado distintas fechas, muy cercanas, para el trascendental reinicio de actividades, al cabo de cinco semanas de haberse ordenado su cierre masivo como prevención por la pandemia del COVID-19 que afecta a la nación y al mundo.

Esta vez, el personal de trabajo tendrá que enfrentar nuevas condiciones, por su seguridad y la de sus compañeros de planta así como de sus familias.

En adelante, los empleados y los operarios estarán dotados de guantes, desinfectantes para manos y mascarillas cuando sea necesario.

Además, guardarán la indispensable política de distancia social para evitar cualquier tipo de contagio, ya sea por el nuevo coronavirus como de otras posibles epidemias.

■ Toyota adelantó que este lunes 4 reanudará las operaciones en sus plantas de Estados Unidos y que, entre otras medidas, instalará paneles divisores con el objetivo de que los emplea-

dos se mantengan a más de un metro de distancia entre ellos.

■ También anunció que personal especializado les tomará la temperatura a todos sus operarios cuando ingresen a los centros.

■ Honda, otro fabricante de origen asiático pero muy arraigado desde hace varias décadas en Estados Unidos, indicó que sus plantas se mantendrán cerradas hasta el 8 de mayo, dando a entender que reabrirán a partir de esa fecha.

■ Nissan esperará unos pocos días más para hacerlo, muy posiblemente a mediados de mayo.

■ Tesla, el fabricante estadounidense de autos eléctricos, reanuda operaciones el lunes 4 en su planta de Fremont, California.

En cuanto a las grandes compañías estadounidenses que conforman el llamado "Big Three" (Ford, General Motors y Chrysler, esta última integrada al consorcio que lidera la italiana Fiat) fijaron en principio el lunes 4 de mayo, aunque afinaban algunos detalles en conversaciones con líderes del sindicato de trabajadores automotrices United Auto Workers (UAW).

El problema surgió lue-

go de que la pandemia del coronavirus causó la muerte de unos 25 operarios sindicalizados que trabajaban para esas empresas por complicaciones derivadas del nuevo coronavirus.

Con México

El fin de semana se conoció que los gobiernos de Estados Unidos y Canadá llegaron a un acuerdo con el de México para reabrir las fábricas automotrices.

La Secretaría de Relaciones Exteriores de México explicó en un comunicado que las autoridades implementarán medidas de seguridad para evitar la

propagación del coronavirus, que llevó al país vecino a ordenar el cierre de las plantas no esenciales hace unas semanas.

"El gobierno será particularmente enfático en la protección de la salud (...) por lo que las autoridades competentes vigilarán que la reapertura sea ordenada, gradual y cauta", señaló un comunicado que difundió la agencia AP.

El anuncio se produjo días después de que Estados Unidos lanzó una campaña para hacer que México reabriera las factorías, asegu-

rando que la cadena de suministros de la zona de libre comercio de América del Norte podría verse afectada de forma permanente si no se reanuda la producción.

Christopher Landau, embajador de Estados Unidos en México, expresó sus preocupaciones por las cuarentenas decretadas por el virus que están afectando al flujo de partes y bienes que alimentan a los negocios de Estados Unidos, México y Canadá, y señaló que "si no coordinamos nuestra respuesta, esas cadenas se evaporarán".

VOLKSWAGEN YA EMPEZÓ

- **El fabricante alemán** Volkswagen reanudó el jueves 23 de abril la producción en su planta en Zwickau, Alemania.
- **Allí ensambla** su vehículo eléctrico ID.3 para el mercado masivo antes de su lanzamiento a finales de este año.
- **Anunció también** que este domingo 3 de mayo reiniciará la producción automotriz en su planta de Tennessee, Estados Unidos.
- **VW dijo que el plan** de reactivación da prioridad a la "salud, antes de los números de producción".
- **La compañía** implementó medidas de seguridad que incluyen el uso de protectores faciales en un sitio donde no siempre se puede mantener una distancia entre sí de 1,5 metros (seis pies).
- **Otras medidas** incluyen limpiezas regulares y distanciamiento en baños, vestuarios y comedores.

biosval
Salud ambiental y Vigilancia de Plagas

EXPERTOS EN CONTROL DE PLAGAS
Tel. 963014396 - Mov. 617662510
www.biosval.es
biosval@biosval.es

AHORA QUE TODOS ESTAMOS DESINFECTANDO, RECUERDA QUE:

NO DEBES MEZCLAR PRODUCTOS QUÍMICOS.

LEJÍA + VINAGRE = GAS CLORO

LEJÍA + AMONÍACO = ALTAMENTE TÓXICO

LEJÍA + ALCOHOL = CLOROFORMO

AQUA OXIGENADA + VINAGRE = ÁCIDO CORROSIVO

RECUÉRDALO MIENTRAS ESTÉS DESINFECTANDO

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrotas

Preocupados por su estatus inmigratorio?

Tiene orden de deportación o caso criminal?

Todavía existen oportunidades para obtener la residencia

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church, VA 22044

703-532-2700

OFICINA MARYLAND

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902

301-933-4648



**COWLES
NISSAN**

14777 Jefferson Davis Hwy Woodbridge, VA 22191

(703) 497-3000

www.CowlesNissan.com

LE DAMOS HASTA \$3,000 POR SU AUTO USADO

✓ Empújelo
✓ Remolquelo
✓ Manéjelo

No importa la condición
no importa el "no"
y puede usarlo como pago inicial

MENSUALIDADES DESDE

\$58

ACEPTAMOS TAX ID

NO GREEN CARD? NO HAY PROBLEMA!!!
NO VISA? NO HAY PROBLEMA!!!
NO COLILLAS DE CHEQUE? NO HAY PROBLEMA!!!
NUEVO EMPLEO? NO HAY PROBLEMA!!!
LE PAGAN EN EFECTIVO
POR SU TRABAJO? NO HAY PROBLEMA!!!
RECIENTE SE MUDE DE
RESIDENCIA? NO HAY PROBLEMA!!!

BANCARROTA, No hay problema
ARTICULO 7, No hay problema
ARTICULO 11, No hay problema
ARTICULO 13, No hay problema

FINANCIAMOS A TODOS
Programa especial para PRIMEROS COMPRADORES

REPOSECCIONES No hay problema
NO CREDITO No hay problema
MAL CREDITO No hay problema
HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS
No hay problema

OK!
APROBADO

\$4,888 SALE PRICE* **MES \$48**

2011 NISSAN SENTRA 2.0 SL

\$5,888 SALE PRICE* **MES \$58**

2015 NISSAN VERSA 1.6 SV

\$6,999 SALE PRICE* **MES \$69**

2008 BMW 5 SERIES 535I

\$7,494 SALE PRICE* **MES \$74**

2013 NISSAN LEAF SL

\$7,994 SALE PRICE* **MES \$79**

2015 CHRYSLER 200 LIMITED

\$8,194 SALE PRICE* **MES \$81**

2015 CHEVROLET CRUZE LS

\$8,484 SALE PRICE* **MES \$84**

2015 FORD FOCUS SE

\$8,794 SALE PRICE* **MES \$87**

2014 VOLKSWAGEN JETTA 1.8T SE

\$8,888 SALE PRICE* **MES \$88**

2016 NISSAN VERSA NOTE S

\$8,984 SALE PRICE* **MES \$89**

2012 HONDA ACCORD LX

\$9,999 SALE PRICE* **MES \$99**

2017 HYUNDAI SONATA

\$10,000 SALE PRICE* **MES \$100**

2018 NISSAN VERSA 1.6 SV

\$10,000 SALE PRICE* **MES \$100**

2014 NISSAN MAXIMA 3.5 S

\$10,294 SALE PRICE* **MES \$102**

2018 TOYOTA YARIS IA

\$10,594 SALE PRICE* **MES \$105**

2017 VOLKSWAGEN JETTA 1.4T S

\$17,494 SALE PRICE* **MES \$174**

2014 F150 XLT 4X4 SUPER CAB

\$19,998 SALE PRICE* **MES \$199**

2018 FORD F150 XL

\$21,994 SALE PRICE* **MES \$219**

2018 F150 XLT 4X4

\$27,794 SALE PRICE* **MES \$277**

2019 FORD TRANSIT 250 HIGH ROOF

\$63,988 SALE PRICE* **MES \$639**

2017 F450 4X4 CREW CAB

DIRECTOR AUTOS USADOS



Jeff Kohl



Louis Blount



Gary Lewis



Jannie Lloyd



Jimi Moore



Mickael Deredge



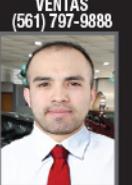
Peter Nartey



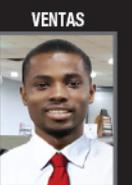
Rikaliah Richardson



Sopele Togba



Christian Bermejo



Thomas Yawson



Felix Darpo

PAGOS Y \$0 DOWN PAYMENT EXCLUYEN IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE REGISTRACION, TITULO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (\$389). PAGOS SON ÚNICAMENTE EJEMPLO Y ESTAN BASADOS EN \$2000 PAGO INICIAL Y FINANCIAMIENTO POR 72 MESES AL 2.99% INTERES EN CRÉDITOS APROBADOS. VALOR DEL TRADE-IN (\$3000) NO PUEDE SER COMBINADO CON LOS PAGOS DE EJEMPLO PUBLICADOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. OFERTA DE TRADE-IN NO PUEDE SER COMBINADO CON OTRA OFERTA. TODOS LOS PRECIOS PUBLICADOS SON PRECIOS CASH Y ESTÁN SUJETOS A CAMBIAR EN CUALQUIER MOMENTO Y NO PUEDEN SER COMBINADOS CON OTRA OFERTA. \$3000 FOR YOUR TRADE. CAN NOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFER. PRICES LISTED CAN NOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFER.

GOBERNADOR ROY COOPER EVALÚA AUTORIZACIÓN

Carrera Nascar sin público

JENNA FRYER
CHARLOTTE, CAROLINA DEL NORTE/AP

El gobernador de Carolina del Norte dijo esta semana que los equipos de NASCAR pueden comenzar a trabajar en los talleres si observan las directrices de distanciamiento social, despejando con ello un obstáculo para la reanudación de la temporada en

las próximas semanas. El gobernador Roy Cooper extendió las órdenes de quedarse en casa hasta el 8 de mayo y dijo que abriría gradualmente el estado en tres fases. Explicó que aún está ponderando el pedido de NASCAR, de realizar sin espectadores la carrera de las 600 Millas de Charlotte, en Concord, el 24 de mayo.

Los gobernadores de Florida y Texas ya han dicho que la NASCAR puede realizar carreras en sus estados

sin espectadores. Georgia y Carolina del Sur están aflojando gradualmente sus restricciones.

Para que se pueda realizar cualquier carrera, los equipos basados en Carolina del Norte necesitan acceso a sus talleres para preparar los autos.

“Por la información que tengo ahora, bajo la orden ejecutiva de nuestro estado, ellos pueden comenzar a trabajar en sus garajes como negocio esencial”, dijo Cooper.



La carrera de las 600 Millas de Charlotte, en Concord, ha sido programada por la NASCAR para el 24 de mayo. El gobernador de Carolina del Norte, Roy Cooper evalúa autorizar la competencia sin público. FOTOS:AP



ACEPTAMOS TAX ID!



**WE'LL HELP YOU THE ENTIRE WAY
IN YOUR ONLINE PURCHASE
AND WE'LL DELIVER IT
TO YOUR HOME!**

**\$0 INICIAL
\$0 AL FIRMAR
\$0 TRUCOS**

NUEVO 2020 CAMRY LE **DESDE \$229 MENSUAL**
LEASE

NUEVO 2020 COROLLA LE **DESDE \$179 MENSUAL**
LEASE

NUEVO 2020 RAV4 **DESDE \$239 MENSUAL**
LEASE

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$229.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$179.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$239.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

Impuestos, placas, tarifa de adquisición de \$650 y cargo de procesamiento de \$299 son adicionales. Con crédito aprobado. Visite dealer para completar detalles. Oferta Expira 05/04/2020

<p>FRONTIER</p> <p>13 NISSAN</p> <p>\$15,995</p>	<p>COROLLA</p> <p>16 TOYOTA</p> <p>\$12,995</p>	<p>IMPALA</p> <p>17 CHEVROLET</p> <p>\$16,495</p>	<p>ELANTRA SEL</p> <p>18 HYUNDAI</p> <p>\$15,595</p>	<p>MURANO</p> <p>18 NISSAN</p> <p>\$18,995</p>
<p>SENTRA S</p> <p>19 NISSAN</p> <p>\$14,995</p>	<p>VERSA SEDAN</p> <p>18 NISSAN</p> <p>\$11,995</p>	<p>FIT LX CVT</p> <p>19 HONDA</p> <p>\$15,975</p>	<p>RAV4 SE</p> <p>17 TOYOTA</p> <p>\$22,995</p>	<p>JETTA</p> <p>12 VOLKSWAGEN</p> <p>\$9,650</p>

.. y muchos más para elegir!



Tommy Diaz
(301) 407-8414



JC Villeda

(410) 531-5700

12420 Auto Drive,
Clarksville, MD 21029

www.AntwerpenToyota.com

All prices plus tax, tags, dealer installed options and \$300 Dealer Processing Fee (not required by law).



A 15 minutos de Silver Spring

COMO PRESENTAR UNA DENUNCIA POLICIAL DURANTE EL CORONAVIRUS



Las oficinas del Departamento de Policía Metropolitana (MPD, por sus siglas en inglés) permanecerán abiertas en este momento, pero para reducir la posible exposición al coronavirus (COVID-19) y su propagación, el MPD está haciendo su parte para limitar la exposición, sin interrumpir el alto nivel de atención prestado a nuestra comunidad.

Si necesita denunciar un delito, tal vez no tenga que hacerlo en persona. Hay dos formas de denunciar los delitos no violentos sin entrar en contacto directo con el personal del MPD:



PRESENTE UNA DENUNCIA POLICIAL EN LÍNEA

El MPD mantiene una herramienta de denuncia en línea para los incidentes que no son de emergencia, a la que se puede acceder escaneando el código de Referencia Rápida (QR, como se le conoce en inglés) anterior o visitando <https://mpdc.dc.gov/onlinepolicereport>



PRESENTE UNA DENUNCIA POLICIAL POR TELÉFONO

La Unidad de Denuncias Telefónicas ha ampliado el número de llamadas al 9-1-1 y al 3-1-1 que atiende.

¿QUÉ INCIDENTES PUEDO DENUNCIAR EN LÍNEA O POR TELÉFONO?

Es posible que las llamadas al 3-1-1 o al 9-1-1 sean atendidas por la Unidad de Denuncias Telefónicas (TRU, por sus siglas en inglés). La TRU generará partes para todos los incidentes que se indican a continuación. A estos partes se les dará el mismo seguimiento exhaustivo que a cualquier denuncia recibida en persona.

TRU, ÚNICAMENTE

- Mordidas o picaduras de animales
- Fraudes con tarjetas de crédito
- Pintarrajar una propiedad pública o privada
- Fraude
- Conductores fugitivos
- Usurpación de identidad
- Denuncia de lesiones
- Cuestiones varias
- Hurto
- Persona enferma/lesionada
- Agresión simple
- Autos, bicicletas, o placas o matrículas robados
- Tomar bienes ajenos
- Amenazas de infligir un daño corporal/cometer un delito menor

TRU o EN LÍNEA

- Daños a la propiedad
- Destrucción de la propiedad
- Bienes y placas o matrículas extraviados
- Robo 1 y 2
- Robo de artículos de un auto

¿CUÁNDO DEBO LLAMAR AL 9-1-1?

- ③ Si el incidente involucra un delito violento, un incidente o delito intrafamiliar, un arma, o lesiones graves...
- ③ Si el sospechoso está en el lugar de los hechos o sus inmediaciones...
- ③ En caso de emergencia o si necesita ayuda inmediata...

MARQUE 9-1-1 DE INMEDIATO

Si las circunstancias ameritan una respuesta policial en cualquier momento durante la entrevista telefónica inicial, el despachador despachará a un agente al lugar de los hechos.

Llame al 3-1-1 para obtener información y servicios municipales, las 24 horas del día

